

## Werk

Titel: Der das dritte, vierte und fünfte Buch Mose in sich fasset

Jahr: 1750

Kollektion: Wissenschaftsgeschichte

Werk Id: PPN318045818

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN318045818 | LOG\_0051

OPAC: http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=318045818

## **Terms and Conditions**

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## **Contact**

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen Georg-August-Universität Göttingen Platz der Göttinger Sieben 1 37073 Göttingen Germany Email: gdz@sub.uni-goettingen.de wenn ihr ihnen folget, huret.

40. Daß ihr an alle meine Gebote gedenket, und sie vorthut, und eurem Gott heilig send.

41. Jeh bin der Herr euer Gott, der ich euch aus ChristiGeb. Alegyptenland geführet habe, daß ich euer Gott sen: Ich bin der Herr euer Gott.

3. 40. 41. Daß ihr an alle meine Gebote gestenket, w. Gott wiederhohlet dieses, damit die Fraeliten den Gebrauch der Händer und Franzen, die er ihnen vorschreibt, nicht als eine Sache ansehen möchten, die an und für sich selbst etwas heiliges an sich hätte; sondern sie sollen sie nur als ein äußerlisches Mittel betrachten, welches sie abhalten soll, daß sie dasjenige nicht aus den Augen lassen, was sie schon so oftmals vergessen haben, nämlich, die Ehrfurcht und die Unterthänigkeit, die sie den Gesehen eines Gottes schuldig sind, welcher der einzige Gegenstand

ihres Gottesdienstes zu seyn verdienet, und zwar bessonders, nachdem er so viel Recht über sie erlanget, weil er sie aus der ägyptischen Dienstbarkeit errettet, und einen genauen Bund mit ihnen geschlossen hat. Patrick, Pyle, Zenry.

Ich bin der zerr euer Gott, w. "Ich will euch, "aller eurer vorhergehenden Emporungen ungeachtet, "dennoch fernerhin gutes thun. Ich will euch in "eben dieser Wüste, in welcher wiele von euch werden "begraben werden, beschüßen, und endlich in das Land "Canaan führen., Polus und Patrick.

Sott zuwider sind, und den Bund der Treue brechen, die ein Mensch seinem Sott schuldig ift. In diesem Buche, im 14. Cap. 27. 29. v. vergl. mit dem 33. v. wird das Murren wider Gott als eine Huteren vorgestellet. Und hier in unserm Texte redet Gott von dem beständigen Andenken und der genauen Beobachtung aller seiner Gebote.

## Das XVI. Capitel.

Dieses Capitel sasset die Geschichte einer neuen Empörung in sich, auf welche neue Wunder und neues Murren solgen. I. Korah, Dathan, Abiram und On, empören sich nehst zwey hundert und sunfzigen der Vornehmsten in Frael, wider Mosen und Auron, ohne daß sie können zustrieden gestellet werden. V. 1=19. II. Gott, auf den sich Moses als den Schiedsrichter dieses Streites berusen hat, drohet die ganze Gemeine umzudringen; er läst sich aber durch das Vitten seines Dieners bewegen, und strafet nur die Schuldigen nehst ihren Anhängern auf eine eremplarische Weise, v. 20=35. und ertheilet hierauf Beschle, welche das Andenken von der Bestrafung dieser Ausrührer verewigen. v. 36=40. III. An statt, daß sich das Volk bey dem Anblicke dieser erschrecklichen Begebenheit demützigen sollte, so sängtes abermals an, sich wider sein Oberhaupt zu empören. Gott bringet vierzehn tausend und sieben hundert Ausstührer um, ehe noch Aaron diesem schrecklichen Zorngerichte Linhalt thun kann. v. 41=50.

ber Rorah, der Sohn des Fizhar, des Sohnes des Kahath, des Sohnes des Levi, v. 1. Cap. 26, 9. Cap. 27, 3. Jud. v. 11. nebst

V. 1. Uber Korah, der Sohn des Jizhar, des Sohnes des Rahath, des Sohnes des Levi. Wir nehmen mit dem Ufferius an, daß fich die: fes in den sechs letten Monaten des andern Sahres nach dem Ausgange aus Legypten, und wahrscheinlicher Weise zu Rades : Barnea, zutrug. Ufferius g) und Patrick. Undere hingegen halten dafür, man müs fe diese Zeit weiter hinaus seken, und es ware folches zu Sathbath geschehen h). Diese lettere Dennung scheinet sehr mahrscheinlich zu seyn, weil Mofes an dem Orte, an welchem diefes Lagerplates gedacht wird, fagt, Gott habe den Stamm Levi abgesondert, daß er vor ihm ftehen, und das Bolf in seinem Namen segnen solle i) 590). Es mag aber folches geschehen

seyn, wo es nur will, so siehet man boch so viel baraus, daß die Zusammenverschwornen Mosis Sendung nicht für eine göttliche erkennen wollten. Hätten sie solche dafür erkannt, so würden sie sich die Strafe nicht zugezogen haben, welche er ihnen drohete, wenn siebey ihrem Aufruhre beharreten. Allg. Welthist. II. Th. 455.

g) Annal. ad A.M. 2515. h) Ita D. Calmet. ij 5 Mos. 10, 8, 10.

Rorah, das Haupt der Rebellen, war mit Mose und Aaron leiblich Seschwisterkind. Jizhar, sein Vater, war der andere Sohn des Kahath, dessen ältester Sohn, Amram, Mosis Vater, war. 2 Mos. 6, 18. 1 Chron. 6, 2. Patrick.

17ebst

(590) Was an bem angeführten Orte geschrieben stehet: zu derselbigen Teit, das kann nicht von der Zeit verstanden werden, da die Fraeliten gen Jathbath gekommen sind, sondern es muß von derjenigen Zeit angenommen werden, da Moses zum andernmale das Gesetz auf dem Berge Sinai von Gott empfangen hat, und es beziehet sich also nicht auf den nachstvorhergehenden 7. v. sondern auf den 1. v. Das erhellet

Jabr 2515.

nebst dem Dathan und Abiram, den Sohnen des Eliab, und dem On, dem Sohne des der Welt Peleth, den Kindern des Ruben, unternahmen es, 2. Und emporeten sich wider Mo-

> Webst dem Dathan und Abiram, den Sobnen des Eliab, ... unternahmen es. In dem Hebraischen heißt es nur, Aber Korah ... nahm den Dathan und Abiram ic. **Ontelos** sibersett: Und Korah theilte sich nebst dem Das than ic. Man kann auch übersetzen: Aber Korab erregte den Dathan ic. Patrick 591). Mach der englischen Uebersehung beißt es: Aber Korab ... und Dathan, und Abiram, ... und Un nahmen Manner, gleich als ob fie alle viere, einer wie der andere Bauvter der Emporung gewesen waren. Die Urheber diefer Ueberfegung haben fich durch das Wort= chen und verführen laffen; allein wie vielmals wird nicht dieses Wortchen in allen Sprachen wiederholt, ohne daß man beswegen eine Gleichheit berjenigen Dinge, von welchen geredet wird, annehmen darf. Man febe g. E. diejenigen Stellen der Pfalmen, die wir unten k) auführen werden. Man findet daselbst eben folche Wiederholungen in dem Grundterte 592). Im übrigen behaupten wir diefes deswegen, weil einige Musleger fagen, die Rubeniter maren die Urhe= ber von der Empörung gewesen, und sie hatten solches mit Rleiß gethan, um das Priefterthum ben der Familie des Erstgebornen zu erhalten, welches Mofes, wie fie fahen, dem Stamme Levi zugewendet hatte. Diese angenommene Meynung scheinet uns gerade wider Mosis Erzählung zu senn. Es ist nicht wahr: scheinlich, daß, wenn die Leviten vornehmlich auf 2in= rathen des Dathan und Abiram, wegen der angeführ= ten Ursache, zum Aufruhre wären mit verleitet wor= ben, Mofes den Rorah an die Spike der Busammen: verschwornen sollte gestellet, und fich solcher Worte bedienet haben, welche denen vom Stamme Levi, zu welchem er felbft gehorte, die meifte Schuld benmefsen. Polus und die Allg. Welthist. ebendas. 593).

> k) Pf. & 6. Pf. 35, 10. Pf. 55, 11. Mebst dem Dathan und Abiram, den Soh= Der Eliab war ein Sohn des nen des Eliab.

Pallu, des andern Sohnes des Ruben, Cap. 26, 5. 8. 9. Patrick.

Und dem Un, dem Sohne des Peleth, den Kindern des Ruben. Er war von eben der Kamilie, zu welcher Dathan und Abiram gehoreten; allein man fann nicht fagen, von welchem Ufte. Weil in dem folgenden feiner nicht weiter gedacht wird; fo kann man glauben, daß er feine Mennung ander= te, und sich von den Zusammenverschwornen absonderte. Patrick.

B. 2. Und emporeten sich wider Mosen. Der R. Salomo sagt nicht unrecht, wenn er spricht: Ungluckselig sind die Gottlosen, und alle diejes nicen, die sich um und neben ihnen befinden! Die Rahathiter und die Rubeniter hatten fich neben einander gelagert 1); diese Nachbarschaft beforderte das bose Vorhaben des Korah. Da er desmegen eifersuchtig mar, weil er fabe, daß bas Priefterthum zum Nachtheile aller übrigen Kinder Levi an bas haus Maron gefommen war, welche vermoge biefer Einrichtung weiter nichts als Diener diefes Saufes waren m); so verdroß ihn vornehmlich dieses, daß er es zu feinem eigenen Rachtheile ben demfelben feben mußte, da er doch ber altefte und machtigfte davon war. Es kann auch fen, daß ihn diefes verdroß, weil man ihm feinen Better, ben Elizaphan, den Gohn des Uffel, welcher der jungfte unter den Gohnen des Rahath war, vorgezogen, und ihn zum Saupte der Rahathiter gemacht hatte n). Er beschloß also der ganzen Sache eine andere Gestalt zu geben, sein vermenntes Recht hervorzusuchen, sich den Weg zum Priefterthume zu bahnen, und vielleicht Mofen und Aaron aar um das Ansehen, in welchem sie stunden, zu bringen. Weil er aber ein fo wichtiges Vorhaben nicht alleine ausführen konnte; so wußte er den Da= than und Abiram auf feine Seite zu ziehen, welche bende Rubeniter waren, indem er ihnen vielleicht Hoffnung machte, ihnen wieder zu dem Borzuge zu verhelfen,

1) aus der Veraleichung deffelbigen 1. Berfes mit bem 10. Berfe, und 2) aus dem Inhalte des 8. Berfes'; benn die Absonderung des Stammes Levi war lange juvor geschehen, ehe die Ifracliten so weit fortgezogen und nach Sathbath gekommen find, wie aus der Vergleichung des 3. und 4. Cap. im 4 B. Mofe, mit deffen 33. Cap. 33. v. zu sehen ift.

(591) Das hebraische, nph, bedeutet zwar niemals, erregen: doch kommt es in der Sache selbst dahins Wer einen andern gu fich nimmt, daß er Theil an feiner That nehmen foll, der erreget und bewe-

get ibn bazu.

(592) Alle Schwierigfeit wird wegfallen, wenn man fo, wie in den angeführten Stellen, überfeget: 206 rab nahm zu sich sowol den Dathan, als auch den Abiram und den Un.

(593) Man kann zu dieser grundlichen Antwort noch folgendes binzuthun: 1) Es ist eine ungegrundete, obwol febr alte Mernung, daß das Priefterthum jemals ein Borrecht der Erftgebornen gewesen. G. Die 519. Unmerk, zu dem I. Th. 2) Gesett aber auch, es ware also: warum hatten die Rubeniten sich jeht als lererft barwider emporet? und warum denn eben wider den Mofe, da doch nicht Mofes, sondern Jacob, ihr Stammvater, den Ruben des Rechtes der Erstgeburt unwurdig erklaret hatte?

sen, nebst zwen hundert und funfzig Mannern von den Kindern Ifrael, die von den Wornehmsten der Gemeine waren, welche man zusammenrief Rath zu halten, und welches Christi Geb. 3. Und sie versammleten sich wider Mosen und wider Naron, angesehene Leute waren. und

Yor 1489.

helfen, den fich ber Stamm Juda in bem burgerli: chen Regimente der Republif über den Stamm Ruben angemaßet hatte. Wenigstens halt man insgemein dafür, diefes waren die Urfachen und der Bor: wand von diefer Zusammenverschworung gewesen. Allein, ob wir gleich feinesweges leugnen, daß Dofes dem Stamme Juda in dem Lager den vornehmften Plat angewiesen, noch auch, daß er nach eigenem Befallen, und ohne die Bornehmften im Bolte zu Rathe zu ziehen 594), den Rath der 70 Heltesten aufge= richtet, und mit einem Worte, daß er viele Proben einer unumschrankten Herrschaft abgeleget habe; fo halten wir ben dem allen doch dafur, daß die Begier= de nach dem Priesterthume die wahre Ursache von der gegenwärtigen Emporung gewesen sey 595). Der Korah fonnte es nicht verschmerzen, daß er davon war ausgeschlossen worden, und da er gang wohl begriff, daß er nimmermehr dazu gelangen wurde, fo lange Moses sein Unsehen behielte; so entschloß er sich, den erften Unfall auf ihn zu thun. Der Dathan und Abiram, welche er zugleich mit in die Emporung zu verwickeln wußte, unterstunden sich nicht, etwas of: fentlich davon merken zu lassen. Als sie Moses vor fich fordern ließ, wollten fie nicht aus ihren Zelten berausgehen. Ueber dieses wirft er ihnen nicht das geringfte vor, das mit den burgerlichen Sachen ei= nige Verwandtschaft hatte, es beziehet fich alles ein= gig und allein auf die Unspruche auf die Priefterwur= de. v. 5. 10. 15. Patrick und die Allg. Welthistorie, ebendas. 596).

m) Cap. 3, 6, 9. c. 8, 19. 1) Cap. 2, 10. C. 3,29. n) Cap. 3, 30.

Mebst zwey hundert und funszig Mannern von den Kindern Israel. Und ohne Zweifel von verschiedenen Stammen, oder vielleicht nur von de= nen, unter welchen der Korah Anhanger hatte. Patrict.

Die von den Vornehmsten der Gemeine was ren, ic. Die 70 Dolmetscher fegen die bier angezeigten Personen in drey verschiedene Classen; in die erfte gehoren die Fürsten, oder die Baupter der Bes meine; in die andere die Rathsberren, und in die dritte die berühmten Personen, Leute, die in Ehre und Unsehen stunden. Es ist gewiß, daß diese Worte, welche man zusammen rief, Rath zu halten, gang wohl Leute von Ansehen bedeuten konnen, welche Mofes jufammenkommen ließ, damit er ihre Mennung über gewiffe wichtige Sachen vernehmen mochs te o). Diese Mennung heget Seldenus p). Patr. Grotius aber trifft hier nur zweperlen Arten von Leuten an; Saupter über die Saufen, und Leute, die in großem Unsehen stehen. Polus 9).

p) De Synedr. Lib. 2. c. 4. §. 10. o) Cap. 1, 6. q) In Synops.

B. 3. Und sie versammleten sich wider Mos Gie famen, außer dem sen und wider Aaron. Dathan und Abiram, haufenweise zu Mofe und ems poreten sich wider ihn, als den Urheber aller diefer Einrichtungen, die nicht nach ihrem Ginne waren, und wider den Maron, als den vornehmften Gegen: stand ihrer Eifersucht. Polus, Patrick.

Und sprachen zu ihnen. Josephus führet den Rorah, als einen solchen redend ein, der zu seinen Un= verwandten fagt, "es ware eine gang unerlaubte Sas "che, daß Mofes aus Sochmuth und durch feine lifti= "gen Runftgriffe, unter dem Bormande, als ob er "mit Gott einen vertrauten Umgang hatte, nichts als feine eigene Ehre, jum Rachtheile ber andern, und wider alle Vernunft, suchte, und daß er, ohne "das Bolf darum zu befragen, feinen Bruder Maron Mum Sohenpriefter gemacht hatte, und bie Chren= aftellen, vermöge einer tyrannischen herrschsucht ga= "be, wem er wollte ... "Bas für eine Urfache, fagt er ferner, "konnte Mofes wol anführen, warum er die "hohepriefterliche Burde dem Aaron und feinen Soh= men für allen andern anvertrauet hatte. Denn wenn "Gott hatte haben wollen, daß der Stamm Levi mu diefer Chre erhoben wurde, fo hatte man ihn, den "Rorah, dem Maron vorziehen follen, weil er nicht unur von eben demfelben Stamme, fondern auch que "gleich der reichste und alteste mare. Hatte man aber "vielmehr auf das Alterthum der Stamme feben

(594) Mofes hat nichts nach eigenem Gefallen, alles nach gottlicher Borfchrift gethan, und es geschahe auch diefelbige Ginrichtung mit des Bolkes Zufriedenheit. 4 Mof. 11, 24.25.

(595) Bum wenigsten die haupturfache. Bu deffen Befraftigung dienet hauptfachlich: 1) daß fie infonderheit wider den Maron gemurret haben, 10 v. 2) daß Moses den Anführern gebot, Rauchwerk vor den herrn zu bringen, 7. v. und zwar fo, daß Aaron desgleichen thun follte, 16. und 18. v. damit es also offenbar wurde, ob der Herr den Maron, oder sie erwählet habe.

(596) Man wird dieses nicht so schlechterdings behaupten konnen. Diese Rebellen warfen dem Mofe eine angemaßte, oder eine allzustrenge Berrichaft vor, und beschwerten sich auch über das, was den burgerli= chen Zustand des Bolkes betraf, im 13. und 14. v.

und sprachen zu ihnen: Lasset es genug seyn, denn alle die, so zu der Gemeine gehören. find heilia, und der Herr ist mitten unter ihnen, warum erhebt ihr euch über die Gemeine 4. Alls Moses dieses gehoret hatte, fiel er auf sein Angesichte. er redete mit dem Korah und allen denjenigen, die ben ihm waren, und sprach zu ihnen: Morgen frühe wird der Herr zu erkennen geben, wer ihm angehöret, und wer heilig ift, und er wird ihn laffen vor sich kommen; er wird, sage ich, denjenigen vor sich kommen las-6. Thut dieses, nehmet euch Rauchfasser; Rorah, fane ich, sen, den er erwählet hat. und alle diejenigen, die ben ihm sind, sollen Rauchfasser nehmen. 7. Und thut more gen Keuer hinein, und leget vor dem Herrn Räuchwerk darauf; und derienige, den der Herr erwählet, foll heilig senn. Ihr Kinder Levi, laffet es genung senn. 8. Moses saas 9. Ift es euch zu wenig, daß euch der te auch zu dem Korah: Höret, ihr Kinder Levi. Gott

"wollen; so håtte man diese Chre dem Stamme Ru-"ben zuwenden, und sie dem Dathan, Abiram und "Phala, als den altesten und reichsten dieses Stam-"mes erzeigen sollen r)?" Stackhouse I. Theil, 446, 3.

r) Ioseph. Antiquit. Ind. Lib. 4. c. 2.

Lasset es genug seyn. "Es ist genug für euch, "ihr habt zur Gnuge geherrschet.,, 5 Mof. 3, 26. Zid= der, Patrick.

Denn alle die, so zu der Gemeine gehören, sind Bier liegt der Knoten. Vor Mosis Zeiten genoß eine jedwede Kamilie die Rechte des Priester: Moses hatte fie dem Hause Aaron zuge: wendet, und nicht nur febr schone Borguge, fondern auch ansehnliche Ginfunfte damit verfnupfet. Allein der Rorah und seine Unhänger konnten es wegen ih: rer Leidenschaften nicht einsehen, daß Gott alles die= fes so angeordnet hatte, und obaleich der himmel feis ne Emporung gar nachdrucklich bestrafte, so mußten doch noch mehr Wunder geschehen s), um zu bewei= fen, daß Maron von Sott in fein Umt ware eingefett worden. Patrick. Es wollen also diese Worte, alle Diejenigen, so zu der Bemeine gehoren, sind beis lig, so viel fagen: "es haben alle Ifraeliten eben bas "Recht jum Priefterthume, das ihr habt.,, Minsw. s) Cap. 17, 8.

Und der Zerr ist mitten unter ihnen. "Das "Bolf hat feinen andern herrn nothig, als denjenigen, "der in dem Seiligthume wohnet, und welchem ein "jedweder fein Opfer bringen fann, ohne daß er eu-"ren Dienst dazu braucht." Patrick.

Warum erhebt ihr euch über die Gemeine "Mit was für Necht verlanget ihr ,wol, daß wir uns nach eurem Willen richten follen, "du Mofes, indem du den Maron über uns febelt; aund du Maron, indem du dich des Unsehens bedie: mest, in welchem Moses stehet, um alleine ein Amt "zu verwalten, zu dem wir eben sowol gelangen konmen, als du?, Polus, Patrick.

23. 4. Als Moses dieses gehöret hatte, fiel Ben diesen Worten wurfen sich Moses, und ohne Zweifel auch Aaron, welche ganz bestürzt

waren, vor Gott nieber, um entweder ben einer fo kuklichen Sache seinen Befehl zu erwarten, oder aber auch ihn zu bitten, daß er die Schuldigen nicht, wie sie es verdienten, strafen wolle. Man sebe das vor: hergehende Capitel, v. 5. Kidder, Patrick, Pyle.

V. 5. Und er redete mit dem Korgh ... und sprach zu ihnen. Moses, welcher von dem Seiste Gottes, den er um feine Erbarmung und feinen Benstand angefiehet, eine Gingebung erhalten hatte, ant: wortete den Zusammenverschwornen, unter welchen sich Dathan und Abiram nicht mit gegenwärtig befanden, weil sie nicht genennet werden. Patrid,

Morgen frühe wird der Zerr zu erkennen ges ben, zc. Gleich als wollte er fagen: "Wartet und "geduldet ench bis morgen fruhe, so wird der Zerr "auf eine deutliche Urt zu erkennen geben, wer "ibm, ale fein rechtmäßiger Diener, angeboret, und "wer beilig ift, wen er felbst erwählet hat, das Prie= "sterthum zu verwalten, er wird ihn, sage ich, vor "sich kommen lassen; er wird deutlich zu erkennen "geben, welche diejenigen find, die ihm Rauchwerk "opfern und Opferthiere schlachten tonnen t), und es "wird folches niemand thun konnen, als wen er er= "wählet hat. Alsdenn werdet ihr sehen, ob wir "uns eine unrechtmäßige Gewalt anmaßen, und ber "Wille Gottes wird euch in diefem Stude beutlich "offenbaret werden., Patrick, Pyle.

t) 3 Mos. 10, 3. c. 19, 22.

V. 6. 7. Thut dieses, nehmet euch Rauchfas fer; 20 ,, Rorah und feine Unhanger follen fich mit "Mauchfaffern versehen, sie follen morgen in dem Bors "hofe der Hutte mit Rauchwerke und Feuer vor dem "Beren erscheinen, und alebenn versuchen, ob Gott "ihren Dienst annehme, oder ben Maron und "seine Sohne in dem ihrigen bestätigen wird. Obet "lasset es vielmehr, fåhrt Moses fort, ihr Kinder "Levi, genug feyn. Laffet euch an den Bedienun: "gen genugen, die euch Gott anvertrauet bat., Pas trick und Pyle.

V. 8. 9. 10. 11. Moses saate auch zu dem Kos rab: Boret, ibr Kinder Levi ; 2c. Man fiebet

hieraus

1489+

Siott Fraeks von der Gemeine Fraeks abgesondert hat, indem er euch hat vor sich kommen lassen, daß ihr mochtet ben dem Dienste der Wohnung des Herrn gebraucht wer, Christi Geb. den, und vor der Gemeine stehen und ihr dienen? 10. Und daß er dich, und alle deine Bruder, die Kinder Levi, nebst dir, hat lassen herzutreten, daß ihr auch noch nach dem Priesterthume strebet? 11. Darum hast du, und alle diesenigen, die ben dir sind, euch wider den Herrn versammlet: denn wer ist Aaron, daß ihr wider ihn murret? 12. Und Moses schickte bin, und ließ den Dathan und den Abiram, die Sohne des Eliab rufen, welche antworteten: wir kommen nicht hinauf. 13. Ift es zu wenig, daß du uns aus einem Lande geführet hast, in welchem Milch und Honig fließen, um uns in dieser Muste sterben zu lassen, daß du auch noch über uns herrschen willt? 14. Und hast du uns denn in ein Land geführet, in welchem Milch und Honig fließen? Und hast du uns Rele der, oder Weinberge zum Erbtheile gegeben? Willt du diesen Leuten hier die Augen ausreißen? Wir kommen nicht hinauf. 15. Da ward Moses sehr zornig, und sprach zu dem Herrn; Siehe ihr Opfer nicht an! Ich habe nicht einen einigen Esel von ihnen gev. 15. 1 6am. 12. 3.

hieraus ganz deutlich, daß ber Korah einige von den Leviten auf seine Seite gezogen hatte, und daß fie fich an ber Spige der Aufrührer befanden, von welchen der Rorah das Haupt und der Unführer war. Mo: fes rucket ihnen ihre Undankbarkeit gegen die Gnade Gottes vor, die er ihnen dadurch erzeiget, daß er fie von allen Afraeliten abgesondert hatte, damit sie ihm in feinem Palafte dienen u), und die erften fenn moch: ten, die fich nach den Prieftern ju ihm naheten x), welches besonders von den Kahathitern zu verstehen ift y). Er giebt ihnen zu erfennen, daß fie fich wirflich wider Gott emporet hatten, denn Gott, hatte den Maron über fie gesett, und seiner Familie das Priefter: thum zugewendet z). Patrick und Pyle.

u) Cap. 3, 12. c. 8, 6.14. y) Cap. 4, 4, 18. 16. x) Cap. 3, 6. c. 8, 10. 11. z) Cap. 3, 3. c. 4, 15. 19. 20,

B. 12. 13. 14. Und Moses schickte hin, und ließ den Dathan und den Abiram ... rufen, w. Da er überzeugt war, daß der Korah den Dathan und Abiram verführet hatte; so ließ er sie heimlich zu sich rufen, in der hoffnung sie von feiner Parthen abzus gieben, und wiederum auf den rechten Weg zu bringen. Allein sie antworteten: Wir kommen nicht hinauf; und weil sie in ihrer Unverschamtheit noch weiter giengen, fo ließen fie dem Dofe fagen, ob es nicht genug ware, daß er sie aus einem so reichen Lans de, als Megypten ware, geführet, und in solche Bufteneven gebracht hatte, in welchen fie gang gewiß um: kommen murben, ohne daß er nothig hatte, als ein "Ift diefes, fetten Toronn mit ihnen umzugehen. fie auf eine boshafte und bohnische Urt hinzu, "ift "dieses das Land, das von Wilch und Zonig "fließet, auf welches man uns hoffnung gemacht "hatte? Bo find denn die reichen Guter, mit welchen "man uns schmeichelte? Will etwan Moses diesen "Leuten die Augen ausreißen", Diese letzten Worte werden auf verschiedene Art erflaret. Eini-

ge umschreiben sie nebst dem Onkelos, von welchen der Araber und der Sprer nicht allzuweit abweichen, auf folgende Art: Und wenn ihr uns auch die Augen ausrisset, so geben wir nicht bin. Un= dere aber übersetzen sie nebst den 70 Dolmetschern also: Ihr habt diesen Leuten die Augen ausges riffen, ihr habt diefes Wolf verblendet, betrogen, ver= führet. Noch andere hingegen bilden fich ein, Da= than und Abiram ließen dem Mose zur Antwort sa= gen: "Gollen wir es wol leiden, daß du uns, wie die "Blinden, wohin es dir nur gefällt, führest, bald an "die Granzen des Landes Canaan, bald aber auch an "die Grangen von Megupten, und an bas Ufer des "Meeres? Wir kommen nicht hinauf, es soll uns "nichts zwingen dir zu gehorchen." Patrick, Parker, Pyle.

V. 15. Da ward Woses sehr zornig, und sprach zu dem Beren: Siehe ihr Opfer nicht Obaleich Mofes von Natur gar fehr gelaffen war a); so mußte doch seine Geduld ben einer so ver: druglichen Bothschaft nothwendig zerreißen. Er berief fich wegen einer fo ungerechten Unflage auf Sott, die um so viel übler gegrundet war, weil ihm sein Unsehen bis anher nichts als Sorge und Muhe ver= ursachet hatte. Er bat den herrn, ihr Opfer nicht anzuseben, ein Zeichen zu geben, an welchem jeder= man erkennen konnte, wie fehr er ihr Berfahren misbillige. Uebrigens muß man unter diesem Opfer wol das Rauchwerk verstehen, welches den folgenden Tag vor den Geren sollte gebracht werden. es Moses ihr Opfer nennet, so geschiehet solches des: wegen, weil die Art und Weise, wie es wurde aufge= nommen werden, anzeigen follte, ob ihre Emporung rechtmäßig oder unrechtmäßig ware, als welche folglich aus keiner andern Urfache, als wegen der Rechte des Priesterthums und Hohenpriesterthums war er= reget worden. Allg. Welthiff, und Patrick.

a) Cap. 12, 3.

Jahr 2515.

nommen, und keinem unter ihnen einiges Leid gethan. 16. Darnach sagte Moses zu dent der Welt Korah: Du, und alle die, so ben dir sind, sollen morgen vor dem Herrn erscheinen, du. sage ich, und diese und Naron auch. 17. Und nehmet eure Rauchfässer, und thut Rauchwerk hinein; und es bringe ein jeder sein Rauchfaß vor den Herrn, welches zwen hundert und funfzig Rauchfässer seyn werden; und du und Naron auch, ein jeder mit seis 18. Sie nahmen also ein jeder sein Räuchfaß, und thaten Feuer, bernach aber Rauchwerk hinein, und traten an den Eingang in die Hitte der Anweisung, und Moses und Aaron traten auch dahin. 19. Und Korah ließ sich die ganze Gemeis ne an dem Eingange in die Hutte ber Anweisung wider sie versammlen; und die Herrlich-

> Ich habe nicht einen einigen Esel von ihnen denommen, ic. Dieses ist eine spruchwortliche Redensart, durch welche Mofes feine Uneigennüßigkeit zu erkennen geben, und so viel sagen will, er hatte nicht so viel, als ein Esel werth ware, oder nicht das geringfte jum Gefchenke genommen. Man sehe 1 Sam. 12, 3. Patrick und Parker. Die 70 Dol= metscher übersegen: ich habe nichts, das nur etwas werth ware, von ihnen bekommen; und wenn man dem Josephiben-Gerion glauben darf, so ist dieses eine von den drenzehen Stellen, welche die 70 Dolmeticher, nach der Meynung der Rabbinen, verfälschet haben, damit fie den Beiden nicht zu nahe Allein, es ift weit beffer, wenn treten mochten. man, ohne seine Zuflucht zu solchen Einbildungen zu nehmen, faat, die 70 Dolmetscher hatten, an statt Chamor, welches einen Efel bedeutet, Chamud, welches eine Sache, die wünschenswerth ift, bedeutet, gelesen. Das d und das r der Bebraer, fonnen gar leicht miteinander vermenget werden. Ains: worth.

> V. 16. Darnach sagte Moses zu dem Korah: ... follen morgen vor dem Beren erscheinen, ic. In dem Borhofe der Butte, und nicht in dem Beili= gen, wie einige Ausleger geglaubet haben; denn zwen hundert und funfzig Manner hatten nicht auf ein= mal Plat darinnen. Ueber dieses war es nothig, daß das Bolf die Probe, welche gemacht werden foll= te, mit anfahe, welches aber nicht möglich gewesen mare, wenn die Sache in dem Beiligen geschehen ware. Parter 597).

> B. 18. Sie nahmen also ein jeder sein Rauch: faß. Wie groß muß nicht die Unverschamtheit der Busammenverschwornen feyn, daß sie sich sogar unter-Aunden, dem Maron die Rechte, die ihm Gott erthei=

let hatte, vor Gott felbst streitig zu machen 598)? Go groß ist die Blindheit der Leidenschaften. Allein wo nahm man denn so geschwind für zwen hundert und funfzig Personen Räuchfässer genng her? Vielleicht hatten die Familien die ihrigen aufbehalten, als bey welchen diese heiligen Gefaße vor dem Gesetze gar gemein feyn mußten, indem eine jedwede das Priesterthum ben sich selbst, durch ihr Oberhaupt verwal= tete. Benry. Es kann aber auch fenn, daß man in der Eil einige Räuchfässer machte, welche zwar schlecht. aber doch zu der Probe, die damit gemacht werden follte, hinlånglich waren. Polus.

Und thaten Seuer hinein, 20. Welches sie von dem Brandopferaltare genommen hatten. Benigstens wurde sich Maron nicht unterstanden haben, es anders woher zu nehmen, nachdem er gesehen hatte, was seinen Sohnen begegnet war. Patrick.

V. 19. Und Korah ließ sich die ganze Gemeine ... wider sie versammlen; zc. Die 70 Dolmetscher übersetzen: seine ganze Gemeine, alle die, fo zu feiner Parten gehörten. Allein das Des braifche giebt uns Unlaß zu glauben, daß dieser berfich= tigte Rebelle nebst einer erstaunlichen Menge Sfraeliten zu der Sutte fam, welche ihm nachfolgten, da= mit fie den Ausgang von diefer Streitigkeit mit an= seben, und vielleicht auch wol den Aufrührern, wenn es nothig ware, benstehen mochten. Patrick, und die Allg. Welthist.

Und die Berrlichkeit des Berrn erschien w. Die Schechinah begab sich aus dem Beiligthume heraus, und stellte sich in die Wolke, welche die Sutte bedeckte b); sie aab aber ohne allen Aweifel einen sehr schrecklichen und majestätischen Schein von sich c). Als Aaron in sein heiliges Amt war eingeführet wor=

(197) So fieht ausdrücklich im 18. v. sie traten vor die Thur der Zutte, wie auch bald darauf im 19. v. folget; Rorah verfammlete die ganze Gemeine vor der Thur der Butte.

(598) Bollte man darwider einwenden: Sie haben nicht geglaubet, daß Gott bem Aaron die Ehre Des Priefterthums gegeben habe, fie haben den Mofe in dem Berdacht gehabt, als hatte er aus eigenem Antriebe ben Aaron bazu erwählet und nur ben Namen Gottes bazu gemisbrauchet; so nehmen wir den deutlichsten Gegenbeweis aus 3 Mof. 9, 24. da Gott durch ein fichtbares Zeichen sein hochstes Bohlgefallen über das erfte Opfer Aarons vor allem Bolte zu erkennen gab, und eben damit benfelben in feinem Amte bestätigte, woruber auch das Bolf ein allgemeines Bergnugen bezeigte.

Feit des herrn erschien der ganzen Gemeine. 20. Darnach redete der Herr mit Mos se und mit Aaron, und sprach: 21. Sondert euch von dieser Gemeine ab, so will ich Christi Geb. 22. Aber sie sielen auf ihre Angesichte, und spras sie in einem Augenblicke vertilgen. then: O starker Gott, du Gott der Geister alles Fleisches! es hat nur ein einziger Mensch

You 1489.

v. 21. Siehe vorber, v. 5. 2 Mof. 32, 10. v. 22. Cap. 27, 16. Pred. Sal. 12, 7. Sebr. 12, 9. den, so war eben diese Zerrlichkeit zum Leichen des

Benfalls erschienen d). Patrick und Benry.

b) Cap. 9, 15. c) Cap. 14, 19. d) 3 Mos. 9, 6, 23.

V. 20. 21. Darnach redete der Zerr mit 1170: fe und mit Aaron, und spradt: Sondert euch von dieser Gemeine ab, ic. Ein wenig vorher, als man Feuer in die Rauchfaffer that, befahl Gott dem Mofe und Maron, fich so gleich von dem Rorah, von seinen Unhangern, und dem ganzen Saufen, der ihnen nachfolgte, zu entfernen, damit fie nicht nebit ihnen zugleich mochten gestraft werden. Patrick, Pyle.

B. 22. Aber sie fielen auf ihr Ungesichte, und ibrachen: O ffarter Gott, du Gott der Geiffer alles fleisches! Die erfte Bewegung, die man an Mofe und Maron verspurete, bestund darinnen, baf fie auf gottlichen Befehl vor Gott niederfielen, und ihn demuthiast baten, den Unschuldigen nicht mit dem Schuldigen zu ftrafen. Die Titel, welche sie Gott in diesem Gebethe beplegen, schicken fich gar vortreff= lich zur Sache. Sie nennen ihn den Starken, den Berrscher, den Allmächtigen und den Gott der Beis fer; das ift, der Geelen alles fleisches, oder aller Menschen e), und folglich den untruglichen Erforscher ihrer Gedanken f). Patrick, Parker, Pyle. Daß man unter diesen Worten, alles Bleisch, alle Menschen verstehen muffe, solches erhellet aus verschiede= nen Stellen der heiligen Schrift, die wir unten g) anführen werden. Eben fo leicht kann man auch beweisen, daß man unter dem Worte Ruch, die mensch= liche Seele verstehen musse h); diese Bedeutung hat foldes Wort an einigen Schriftorten, die wir den vorhergehenden benfügen wollen i). Wenn man nun biefes voraussehet, so siehet man fo gleich, was der Lobspruch sagen will, den Moses Gott dem Berrn benleget, indem er ihn den Gott der Beiffer alles flei= Sches nennet. Er ift der Gott derfelben, weil er ibr Schopfer k), ihr Erhalter 1), und ihr Erforscher m) ift. Die alten Uebersesungen fommen bier mit der

unfrigen überein. Der Targum des Jonathan umschreibet das Sebraische also: U Gott, der du den Geist der Seele in den Korper aller Kinder der Menschen geleget bast! der jerusalemische Zar= gum: O Gott, der du die Seelen alles fleisches regierest! die 70 Dolmetscher: Gott aller Geister und alles fleisches! Diese lettern überseben zwar in einigen andern Eremplarien: Bott unferer Das ter und alles fleisches! Allein es ist sehr mahr: scheinlich, daß sie durch die Vater, die Geisfer der Berechten, die zur Vollkommenheit gelanget find n), die Beifter der Bater, die schon wieder gu Bott, der sie gegeben batte, gekommen sind o), haben anzeigen wollen 199). Dem fen aber wie ihm wolle, so ift doch der Berstand des mosaischen Gebethes flar und deutlich, und es ist nicht anders, als ob er fagte: "D Gott! da du der Bater und der Ocho-"pfer der Menschen, und zwar sowol ihrer Seele, als sihres Leibes bift, fo ftehet es in deiner Macht, fie "zu erhalten, und zu verderben! Zeige boch diese Macht "voribo dadurch, daß du dich gegen diefes Bolf barm= "herzig erweisest! Du Erforscher der Geele, die du serschaffen haft, du kennest die Urheber der Emps: "rung, und unterscheidest sie vollkommen von denen. "die sich aus Leichtglaubigkeit und Schwachheit dazu "haben verleiten laffen. Erbarme dich diefer lets-"tern, 10., Ainsworth, Polus, Benry.

Mos. 6, 13. f) 4 Mos. 27, 16. g) 1 Mos. 6, 13. High 12, 10. Jes. 40, 5. 6. Ezech 20, 48. c. 21, e) 1 Mos. 6, 13. g) 1 Mof. 6, h) Under: verfteben unter beiti 4. Joel 2, 28. Beifte, bas Leben. Man febe den le Clerc und ben Calmet. i) Bl. 31, 6. Bf. 77, 3. Pred. Sal. 12, 7. Luc. 23, 46. Apoffelg. 7, 59. k) 3ach. 12, 1. Hebr. 12,9. 1) Siob :2, 10. m) 4 Mos. n) hebr. 12, 23. 27, 16. o) Dred. Gal. 12, 7.

Es hat nur ein einziger Mensch gefündiget, und du willt ... zürnen! "Goll man wol sagen "horen, daß die Leidenschaften eines Sochmuthigen, meines Rorah, so vielen Unschuldigen, welche dieser "Sodi:

(599) Paulus verftehet durch die Geifter der vollkommenen Berechten nicht die abgeschiedenen Seelen, die nun zu ihrer Vollkommenheit des ewigen Lebens gelanget find, sondern die Gläubigen im neuen Testamente, nachdem Christus mit einem Opfer alle, die geheiliget werden, vollendet hat, und nun die Schat= ten und Borbilder ganzlich aufgehoben, und die Bollkommenheit, oder die Erfüllung-derfelben, erfolget ift, wie solches sowol aus der Berbindung der Worte, als auch aus dem eigenrlichen Zweck der Epistel an die hebraer zu sehen ift. Go bedeutet auch daselbst der Name des himmlischen Jerusalems nicht die Bobnung der Auserwählten, sondern die Kirche des neuen Testaments, welche das Jerusalem, das droben ist, genennet wird. Gal. 4, 24. 26.

gesündiget, und du willt über die ganze Gemeine zürnen? 23. Und der Herr redetemit Mose, und sprach: 24. Nede mit der Gemeine, und sprich zu ihr: Begebet euch von den Wohnungen des Korah, des Dathan und des Abiram hinweg. 25. Moses stund also auf, und gieng zu dem Dathan und dem Abiram, und die Aeltesten Israels folgeten ihm nach. 26. Und er redete mit der Gemeine, und sprach: Ich bitte euch, begebet euch von den Zelten dieser bosen Leute hinweg, und rühret nichts von dem ihrigen an, das mit ihr nicht um aller ihrer Sünden willen umkommen moget. 27. Sie begaben sich also von den Wohnungen des Korah, des Dathan und des Abiram hinweg. Und Dasthan und Abiram giengen heraus, und traten nebst ihren Beibern, ihren Kindern, und ihren Familien an den Eingang in ihre Zelte. 28. Und Moses sprach: Daran sollet ihr erkennen, daß mich der Herr gesandt hat, alle diese Dinge zu thun, und daß ich nichts

"Sochmuthige verführet hat, schäblich gewesen wa"re?, Pyle und Patrick.

B. 23. 24. Und der Zerr redete mit Mose, und sprach: Rede mit der Gemeine. Mit der Menge Volks, das dem Korah nachgefolgetist. v. 19. Patrick.

Und sprich zu ihr: Begebet euch von den Wohnungen des Korah, des Dathan und des Abiram hinweg. Vermuthlich waren ihre Zelte nicht weit von einander entfernt; oder es kann auch wol seyn, daß der Korah ein gewisses großes Zelt hatte aufrichten lassen, welches gleichsam der Sammelplaß seiner Anhänger war (O). Das im Grundterte besindliche Wort Wischen will mehr sagen, als das Wort Obel, welches nur schlecht hin ein Zelt bezdeutet. Ueber dieses stehet das Wort Wischean hier in der einzelnen Zahl, und Dathan und Abiram bezsanden sich nehst dem Korah daselbst. v. 27. Was den On anbetrisst, so hatte er sich wahrscheinlicher Weise von ihnen abgesondert. Patrick.

B. 25. 26. Moses stund also auf, und gieng zu dem Dathan w. In Begleitung der 70 Aeltessen, oder aller Fürsten dieses Bolks, welche unter diesem Namen zugleich mit begriffen waren. Bermuthlich wollte er einen nenen Versuch thun, den Abiram und Dathan wiederum auf den rechten Weg zu brinsgen. Beil sie aber eben so wenig zu bewegen waren, als der Korah, oder vielmehr, weil sich diese beyden Rebellen in ihre besondern Zelte begeben hatten, ohne daß sie sich mit Wose in eine Unterredung einlassen

wollten, so sagte er den Anwesenden, sie sollten sich von diesen Aufrührern, und allem dem, was ihnen angehörete, entfernen: denn sie, und alle das ihrige, waren unter dem Fluche, sie waren verbannet, und sollten, zur Strafe für ihr Verbrechen, aufgerieben werden p). Ridder, Patrick.

p) Jof. 7, 12. 5 Mof. 13, 17.

V. 27. Sie begaben sich also von den Wohenungen des Korah, des Dathan und des Abieram binweg. Das heißt, von der gemeinschaftlischen Wohnung, in welcher sich die Parten versammelet hatte. Patrick.

Und Dathan und Abiram giengen heraus, &. Obgleich der Korah nicht mit genennet wird, so ist es doch wahrscheinlich, daß er eben das that, was Abiram und Dathan thaten. Wir glauben dieses deswegen, weil er in dem Anfange des B. genennet wird. Sie giengen also alle drepe aus ihrer gemeinschaftlichen Wohnung heraus, und stellten sich nebst ihrer Familie an den Eingang ihrer besondern Zelte, um dadurch Mossen gleichsam zu spotten, und ihm zu zeigen, daß sie sich nicht für ihm fürchteten. Patrick, Ainseworth, Kidder, Polus.

B. 28. Und 1730ses sprach: Daran sollet ihr erkennen, daß mich der Brrr gesandt hat, alle diese Dinge zu thun, 20. "Ihr sollet sehen, daß ich "alle die Einrichtungen, wider welche man so viel einzuwenden hat, nicht für mich selbst, sondern auf göttz"lichen Befehl gemacht habe., Patrick, Pyle.

V. 29.

(600) Weil aber im 25. v. ausdrücklich gemeldet wird, Woses sey besonders zu Dathan und Abiram hingegangen; so ist hieraus wahrscheinlich abzunehmen, daß sie nicht mit Korah in einem Zelte, sondern in ihren eigenen Wohnungen gewesen, welches mit dem 27. V. übereinkommt. Und wie hätte auch Korah in so kurzer Zeit, und mit Verbergung seiner Absichten, ein so großes Zelt aufrichten, und das dazu benöthigte anschaffen mögen? Das Wort zuw bedeutet nicht allemal eine größere Wohnung, als ein Zelt, es wird auch bisweilen von einer kleinen Hitte gebrauchet, wie Hohnul. 1, 8. Aus der einfachen Jahl dieses Wortes kann nichts geschlossen werden, weil die enallage numeri etwas sehr gewöhnliches ist. Eben der gelehrte Patrick, der hier die einfache Zahl in eigentlichem Verstande will angenommen wissen, der will hernach bey dem 27. v. behaupten, daß die mehrere Zahl in dem Worte will angenommen wissen, der will hernach bey dem 27. v. behaupten, daß die mehrere Zahl in dem Worte will angenommen wissen, der will hernach bey dem 27. v. behaupten, daß die Wohnung bedeuten soll. Es erhellet auch aus der Vergleichung des 26. mit dem 27. v. daß an diesem Orte zww und das der einerley senn müsse: denn was im 26. v. der Gemeine besohlen wird, das thut sie, nach 27. v. Was dort die heißet, das wird hier zww genennet.

29. Wenn diese sterben, wie alle Monschen sterben, und von mir selbst netban babe. wenn sie mit der Strafe aller Menschen gestrafet werden: so hat mich der Herr nicht ges Christi Geb. 30. Wenn aber der Herr etwas ganz neues schaffet, und die Erde ihren Mund aufthut, und sie nebst allem, was ihnen angehöret, verschlinget, und sie lebendig in den Abgrund hinunterfahren; fo werdet ihr erkennen, daß diese Leute den Herrn durch Berachtuna 31. Und es geschahe, daß, sobald er alle diese Worte geredet hatte, die erzürnet haben. Erde, die unter ihnen war, zerriß. 32. Und die Erde that ihren Mund auf, und vers schlung sie, nebst ihren Häusern, und alle Menschen, die bey dem Korah waren, und alle n. 30. Terem. 31, 22. Cap. 14, 11, 23. v. 32. Cap. 26, 10. c. 27, 3. 5 Mos. 11, 6. Ws. 106, 17.

Yor 1489.

B. 29. Wenn diese sterben, wie alle Menschen ferben, zc. Das heißt: Wenn fie eines naturlichen Todes sterben; und wenn sie mit der Strafe aller Menschen gestrafet werden; oder: Wenn sie Gott nur mit den gewohnlichen Plagen strafet, deren fich feine Gerechtigkeit bedienet, die Strafbaren ju guchtigen, namlich der West, des Krieges, oder des Bungers. Pas trid, Parter.

So bat mich der Zerr nicht desandt. So will ich es zugeben, daß man mich für einen Betrüger halt.

Patrick.

V. 30. Wenn aber der Zerr etwas ganz neues schaffet. In dem Hebraischen heißt es: wenn der Berr ein Beschöpfe schaffet; das heißt: wenn er etwas unerhörtes thut, wenn er die Nebellen durch eine außerordentliche Urt des Todes umfommen läßt. Patrick 601). Die 70 Dolmetscher übersetzen auf eine ganz besondere Urt: Aber, sagen sie, der Berr wird durch ein Gesichte zeigen. Es ist dieses allem Unsehen nach ein Kehler der Abschreiber, welche ein Bort, das ein Gesicht bedeutet, an fratt eines andern, welches Weffnung der Erde bedeutet q), ge= feset haben; und so heißt es auch wirklich in einigen Gremplarien r). Parter.

q) Έν Φάσματι für έν χάσματι. r) Vid. Montfaucon. Hexapl. Orig, in loc. et Augustin. Quaest.

Und die Erde ihren Mund aufthut, und sie ... verschlinget. In einem Augenblicke, ohne daß ein Erdbeben vorhergebet, bey einer vollkommenen Rube. Patrid.

Und sie lebendig in den Abgrund hinunter

fabren; w. In dem Bebraifchen heißt es, in den School; das heißt, nach der Meynung des Bellar: min: in die Bolle, an den Ort der ewigen Strafe und Verdammniß, damit sie baselbst als Leute, die in Sunden gestorben find, immer und ewig brennen mogen s). Allein außer dem, daß es nicht mahr= scheinlich ist, daß alle diejenigen, von welchen hier ge= redet wird, zu einer ewigen Marter maren verdam= met worden, sogar die Rinder nebst ihren Batern, wegen der Gunde diefer lettern 602); fo merte man nur, daß es beift, die Guter der Aufruhrer maren. wie sie, von dem Abgrunde verschlungen worden. Es ift demnach am naturlichsten, wenn man unter School das Grab verstehet. Diese Bedeutung hat dieses Wort 1 Mos. 37, 35. Ps. 55, 16. und an andern Orten mehr 603). Moses wollte also so viel fagen: "Wenn sie ploglich lebendig begraben werden,. Pas trick, Ainsworth, Polus.

s) Bellarm. de Christo, Lib. 4. c. 10. Ita et Menochius. a Lapide, Bonfrer. etc.

V. 31. 32. Und es geschahe, daß ... die Ers de, ... zerriff. Raum hatte Moses die Worte, die fich in den dregen vorhergehenden Verfen befinden, gefagt, und faum hatte fich das Bolf von ben Belten des Dathan und Abiram in etwas hinmea beae: ben, als fich die Erde unter ihren Fugen aufthat, und fie nebst ihren Kamilien, allen ihren Gutern und ibe ren gaufern, oder Zelten, verschlung. Patrick und die Allg. Welthist. ebendas.

Und verschlung sie, ... und alle Menschen, die bey dem Korah waren. Man siehet nicht, wie es bem Rorah felbst ergieng. Mofes fagt nicht, daß

(601) Nicht nur etwas unerhörtes und außerordentliches, sondern auch etwas übernatürliches, welches als ein wahrhaftiges Bunderwerf durch die Allmacht des Schopfers alleine, und gar nicht durch die Rrafte ber Matur geschehen fann.

(602) Da die Bater in ihrer Miffethat fturben, fo konnten fie nicht anders, als zur ewigen Quaal ver-Bon den Rindern, fo ferne fie der Bater Miffethat nicht theilhaftig gewesen, ift dieses nicht Wir finden 4 Mos. 26, 11. die Nachricht aufgezeichnet, daß die Kinder des Korah nicht su gedenken. Es wird ihrer sogar mit Ruhme gedacht, in der Ueberschrift des 42. 44. und 88. gestorben sind.

Plalms.

(603) Das hebraische Wort bedeutet eigentlich nicht das Grab, sondern den Zustand der Gestorbenen. Man siehet dieses unter andern aus der angeführten Stelle 1 Mos. 37,-35. da Jacob nicht das Grab kann gemennet haben, denn er stund in den Gedanken, Joseph sey von einem wilden Thiere zerriffen und gefreffen worden.

ihre Güter.

33. Sie fuhren also lebendig in den Abgrund hinunter, sie, und alle die jenigen, die ben ihnen waren; und die Erde bedeckte sie, und sie kamen mitten in der Gesmeine um.

34. Und ganz Israel, das um sie herum war, slohe vor ihrem Geschreve; denn sie sagten: Wir wollen uns in Acht nehmen, daß uns die Erde nicht verschlinge.

35. Und das Feuer gieng von dem Herrn aus, und verzehrete die zwen hundert und funszig Männer, welche das Räuchwerk opferten.

36. Darnach redete der Herr mit Mose, und sprach:

37. Sage dem Eleasar, dem Sohne Narons, dem Priester, er soll die v. 35. Cape 26, 11.

er verschlungen ward 604), sondern daß die Erde die Menschen verschlung, die bey ihm waren 605), Diejenigen, Die fich wirklich in feinem Belte befanden, feine ganze Kamilie, ausgenommen feine Gobne t), welche sich vermuthlich durch Mosis Vorstellungen hatten bewegen laffen. Bielleicht war der Korah ben den zwen hundert und funfzig Unhangern, die er verführet hatte, geblieben, damit sie seine Varten nicht verlassen mochten, und Maron hatte sich seine Abmefenheit zu Nute gemacht, um fie zu gewinnen. Man konnte noch dieses hinzuseten, daß in dem 106. Ps. in welchem es heißt, die Rotte des Dathan und des Abiram ware aufgerieben worden, des Rorah nicht gedacht werde. Endlich konnte man fich auch noch darauf berufen, daß es in dem folgenden beißt, die Erde that ihren Mund auf, den Dathan und den Abiram zu verschlingen, aber der Korah starb nebst denen, die bey ihm waren, als das feuer die zwey hundert und funfzig Manner verzehe Alle diese Betrachtungen haben nebst noch einigen andern den Benfall der schafffinnigen Ver= fasser der Allgem. Welthist. des Polus, und des Stackhouse erhalten. Unterdessen aber ist es noch nicht bewiesen, daß der Korah von dem Fener des Himmels mare getodtet worden, wie folches diese Gekehrte behaupten. Vielleicht ward er in seinem ei= genen Belte von der Erde verschlungen x). Stelle des 26. Cap. fann einen gang andern Ber: stand haben, als derjenige ist, den wir ihr in unserer Uebersetzung beplegen, wie wir solches zeigen wollen, wenn wir dahin kommen werden. Db wir nun also gleich zugeben, daß die Meynung derer, welche fagen, der Korah ware von dem Reuer des himmels ver= zehret worden, die wahrscheinlichste sen; so mussen wir doch auch bekennen, daß wir in der mosaischen Erzählung nichts finden, welches uns anugsame Grunde an die Hand gabe, diese Sache vollig zu entscheiden. Patrid, Pyle, Wells.

t) Cap. 26, 11. 58. 1 Chron. 6, 22. 37. u) Cap. 26,

10. 11. x) Diefes ift die Mennung des Witssius, in einer Differtation von dem Berbrechen und der Strafe des Korah. Vid. Meletemata Leidens, p. 271.

Und alle ihre Guter. Allen Hausrath, alles Gerathe, so sich in ihren Zelten befand, alle ihr Bieh, alles, was in ihren Zelten, oder um dieselben herum war. Patrick.

23. ... und die Erde bedeckte sie, zc. Nache bem sie dieselben verschlungen hatte, so that sie sich so gleich wieder zu. Ein neues Wunder! Patrick.

B. 34. Und gans Israel, ... flobe vor ihe rem Geschrey; 2c. Ob sich gleich das Volk in einiger Entsernung von den Zelten des Korah und der übrigen Rebellen befand, so erschrack es doch ganz entsehlich, und zwar um so viel mehr, weil sich verzschiedene darunter befanden, die vielleicht nicht unz geneigt waren, den Aufrührern bezinstehen. Patrick.

B. 35. Und das Leuer gieng von dem Zerrn aus. Allem Ansehen nach kam es aus der Scheschinab, v. 19. und zwar gleich darauf, nachdem die Erde den Dathan und Abiram verschlungen hatte. Patrick.

Und verzehrete die zwey hundere und funfzig Männer, 2c. Ohne Zweifel auf eben die Art, wie der Nadab und Abihu waren verzehret worden y); und es war dieses ein desto größeres Wunder, weil Moses und Aaron, die sich ber den Rebellen an der Thure der Hutte befunden hatten, von dem Feuer, welches die Strafbaren verzehrete, nicht mit ergriffen wurden. Patrick, Parker.

y) 3 Mof. 10, 2. 4.

B. 36. 37. Darnach redete der Serr mit Mosse, und sprach: Sage dem Eleasar, 2c. Der Eleasar, Aarons Sohn, und sein nächster Nachfolger in dem Hohenpriesterthume, hatte sich wahrscheinlicher Weise bew dieser traurigen Begebenheit an der Seite seines Baters und seines Betters befunden. Sott befahl ihm, die Näuchfässer der Getödteten aufsenber

(604) Es ist unstreitig, daß Korah mit den andern von der Erde verschlungen worden; denn es steht ausstrücklich aufgezeichnet 4 Mos. 26, 10. wenn man daselbst sowol die Verbindung der Worte, als auch die hesbräschen Unterscheidungszeichen bevoachtet. So können auch die Worte in diesem 16. Cap. 40. v. daß es ihm nicht gehe, wie Korah und seiner Kotte, nichts anders bedeuten, als daß Korah gleiche Strase, wie die andern, empfunden habe.

(605) Nach dem Hebraischen kann es vielmehr den Verstand haben: die ihm zugehörsten, seine

Unhänger.

Räuchfässer aus dem Brande aufheben, und man soll das Feuer derselben an entfernten Orten aus einander thun, denn sie sind geheiliget. 38. Namlich, die Rauchfässer derer, Christi Geb. die auf ihre Seelen gefündiget haben, und man soll breite Platten daraus machen, den Alltar damit zu bedecken. Weil sie dieselben vor dem Herrn geopfert haben, so sind sie aebeili=

Yor 1489.

zuheben. Hierdurch wollte, er, wie einige Ausleger fagen, zu erfennen geben, daß er das Priefterthum in Harons Kamilie bestätige z); andere aber sprechen, es ware deswegen geschehen, weil er dem Maron eine Mühe hatte ersvaren wollen, woben er sich durch Un= rubrung der todten Korper der Rebellen hatte verunreinigen konnen. Kidder. Polus, Patrick, Parker. z) Vid. Augustin. Quaest. 30. in Num.

Er foll die Räuchfässer aus dem Brande auf: beben. Mitten aus den todten Körpern, welche das Feuer auf den Plat hingestrecket hatte. Der Brand fiehet hier an statt der Verbrannten, gleichwie in dem 21. Cap. v. 1. die Gefangenschaft, an statt der Gefangenen gesetst ist. Polus, Ridder, Patrick.

Und man foll das Seuer derfelben an entferns Die 70 Dolmet: ten Orten auseinander thun. scher übersetzen: sie sollen dieses fremde gener daselbst zerstreuen; das heißt, wie Jarchi den Grundtext erflart: man foll das Feuer der Rauchfasfer der Strafbaren an eben demfelben Orte auf die Erde ftreuen. Andere glauben, Gott befehle, man folle dieses Feuer hinaus vor den Borhof werfen, wo: durch er sattsam zu erkennen gabe, daß er den verhaften Dienst, den man ihm zu leiften sich erfühnet hatte, verachte. Man sehe Offenb. 8, 5. Hinsw. Der P. Lamy stellet sich die Sache auf eine andere Er glaubt, Gott befehle hier, man folle Art vor. das Feuer der angegundeten Rohlen, welches der Born Stottes gegen die Rebellen, nicht anders, als brennen= de Pfeile, abgeschoffen hatte, vor das Beiligthum hin= Moses sagt nichts dergleichen. aus werfen. Parker. Wir halten dafür, daß diese Rebellen sogleich verzehe ret wurden, sobald fie ihre Rauchfaffer mit dem Reuer, das fie von dem Brandopferaltare genommen, angezundet hatten, und daß Gott, nachdem fie auf dem Plage lagen, befahl, das Feuer ihrer Rauchfaffer solle an demjenigen Orte des Borhofes zerstreuet werden, wo man die Afche hinwurfe a), oder an ei= nem unreinen Orte außer dem Lager, dergleichen der= jenige war, an welchen man das Abgeschabte von den Saufern, die mit dem Aussage behaftet waren, warf b), oder an einem andern Orte. Go viel fiehet man gang deutlich, daß der gottliche Befehl einen deutlis chen Abschen vor dem Opfer, welches die Strafbaren ihm zu bringen fich unterstanden hatten, zu erkennen giebt. Patric.

> a) 3 Mos. 6, 11. b) 3 Mos. 14, 41.

Denn sie sind gebeiliget. Das heifit: "fie find "zu einem heiligen Gebrauche angewendet worden; "und dieses ift auf meinen Befehl geschehen, v. 16, ,17. und ich will nicht haben, daß fie in Bufunft gu "etwas unheiligem sollen gebrauchet werden."Patr.

23. 38. Mamlich, die Rauchfasser derer, die auf ihre Seelen gejundiget haben 606). Derer, die mit Berluft ihres Lebens gefündiget haben; denn die Sees le bedeutet oftmals das Leben, als z. E. 1 Mos. 19, 17. c. 37, 21. Sprud. 10, 2. Ainsworth, Parker.

Und man soll breite Platten daraus machen, den Altar damit zu bedecken. Der Brandopfer= altar war mit ehernen Platten belegt c). Gott befiehlt alfo, man foll ihn vom neuen mit Blechen be= decken, welche aus dem Erze, oder dem Rupfer der Rauchfaffer waren gemacht worden, und man foll die: se auf die ersten legen. Kidder, Patrid.

c) 2 Mos. 27, 2.

Weil sie dieselben ... geopfert haben, so sind fie geheiliget. Diese Worte find eine Erflarung der letten Worte des vorhergehenden Berfes. Es verdie: net aber hierben vornehmlich dieses angemerket zu werden, daß das Berbrechen der Rebellen, und der aufruhrerische Gebrauch ihrer Rauchfaffer, nicht hin: derte, daß diese Räuchfässer nicht mit eben derjenigen Chrfurcht mußten angesehen werden, die man allen Dingen schuldig mar, welche einmal zum Dienste Gottes waren gewidmet worden. Der gelehrte MTe: de giebt folgende Ursache davon an. Er spricht: Gleichwie fich die allervollkommenfte Natur Gottes nicht mittheilen lagt; also durften auch die Sachen, welche einmal zu feinem Dienfte waren gewidmet worden, der sich eben so wenig, als seine Natur, mit= theilen laft, fernerbin zu feinem gemeinen Gebrauche angewendet werden d). Wir fuhren diese Un= merkung nach dem Patrick an 607)

d) Mede's Works, Book 1. Difc. 2. p. 18.

Und

(606) Oder vielmehr also: an ihren Seelen, wider ihre Seelen, das heißt, wider ihr Leben. In den angeführten Stellen bedeutet das Bort was, wie an vielen andern Orten, eine Person, oder einen befeels ten Körper.

(607) Die nachste und gultigste Ursache, warum diese Ranchfasser als geheiligte Gefäße anzusehen was ren, war wol diese: weil fie auf gottlichen Befehl im 7. v. mit Rauchwerke, und mit Feuer von dem Brandopfersaltare, als einer fehr heiligen Sache, waren angefüllet worden. Die Abficht der Aufruhrer, wenn fie aus eigener Bewegung diese Gefage ju einem heiligen Gebrauche bestimmet hatten, hatte dieselben nicht ju

Ppp 3

geheiliget, und sie sollen den Kindern Israel zum Zeichen dienen. 39. Als nahm Slead far, der Priester, die ehernen Räuchfässer, welche diese Männer, die verbrannt wurden, hergebracht hatten, und man machte Platten daraus, den Altar zu bedecken. 40. Dies sist ein Denkmaal für die Kinder Israel, damit sich kein Fremder, der nicht von dem Seschlechte Aarons ist, herzunahe, Käuchwerk vor dem Herrn zu opfern, und damit es ihm nicht gehe, wie dem Korah, und denen, die sich mit ihm versammlet hatten, so wie der Herr durch Mose davon geredet hat.

41. Aber des andern Tages murrete die ganze Semeis v. 40. Cap. 3, 10. 38. c. 18, 3. 7.

Und sie sollen den Kindern Israel zum Teisthen dienen. "Sie sollen ein Denkmaal seyn, bey "welchem sich die Kinder Jivael erinnern sollen, daß "Sott keine andern Opfer angenehm sind, als diejeznigen, die ihm von dem Geschlechte Aarons gebracht "werden. "Da die Leviten diesen Gegenstand täglich vor ihren Augen hatten; so konnten sie ihre Unterwürfigkeit und ihre Pflicht fernerhin nicht mehr verzessen. Patrick. Der P. Lamy süget hier eine gewisse Wuthmaßung hinzu, und spricht: es wären einige von diesen Räuchsässern aufgehoben worden, neue Platten für den Altar daraus zu machen, wenn die erstern von der Luft, dem Fener und der Sonne wären unbrauchbar gemacht worden. Parker.

V. 39. 40. Also nahm Eleafar, ... die eber: nen Rauchfaffer, w. Dieses ift also die Entschei: dung und das Ende des befannten Streites, den der Stolz des Rorah und seiner vornehmsten Unhanger erreget hatte, und welcher schreckliche Folgen nach fich wurde gezogen haben, wenn ihm Gott nicht Einhalt gethan, und den Beruf des Marons und feiner Goh= ne, durch zwen eben fo große, als den Hufruhrern Schädliche Wunder, bestätiget hatte. Wir haben die Umftande diefer Wunder bisanher nur obenhin beruh: ret. Allein sie verdienen es, daß wir sie dem Leser insgesammt auf einmal vor die Augen legen, damit er die Große derselben recht einsehen moge. wollen zuerst das Wunder betrachten, durch welches Dathan, Abiram und die Leute des Korah am Leben gestrafet wurden, und ben diesem ift zu merken, 1. daß fich der Abarund nicht nach einem vorhergegan= genen Erdbeben aufthat, diese Aufrührer zu verschlin= gen; fondern baß folches jur Zeit einer vollfomme= nen Stille und Rube geschahe. 2. Ferner verdienet der Ort, wo fich dieses zutrug, angemerket zu wer:

den. Dieser war ein ebenes, sandiates, muffes Land: und nicht eine Landschaft, welche von unterirdischen Reuern ausgehöhlert und den Erdbeben unterworfen 3. Diese erschreckliche Sache trug fich vor den Mugen einer unbeschreiblichen Menge Leute von ver= schiedenen Parteyen gu, die von dem Streite, welcher Gelegenheit dazu gab, nicht einerlen Mennung begten. 4. Das vornehmfte aber bierben ift diefes, daß alles so erfolgte, wie es Moses vorhergesaget hatte. Die Größe des andern Bunders fann noch weniger geleugnet werden. Das Keuer, welches einigen von den Rebellen das leben raubte, mag von einer Be= schaffenheit gewesen senn, von welcher es will, und sie mogen auch die schädliche Wirkung desselben em= pfunden haben, wie fie nur wollen; fo fichet man boch deutlich, daß diefer Schlag, welcher zur bestimmten Beit, und nach den Ginrichtungen, die Mofes in dem Namen des herrn gemacht hatte, erfolgte; man fies het deutlich, sage ich, daß dieser Schlag von dem Sim= mel herrührete, und etwas übernatürliches war. Kola= lich konnten die Ifraeliten Mosis Sendung, die Erhebung seines Bruders Marons, und alle Verordnun= gen, welche dieser weise Gesetaeber gemacht batte. nicht anders als folche Dinge ansehen, die auf eine recht augenscheinliche und überzeugende Art mit dem Siegel Gottes waren bezeichnet worden. Kast alle diese Betrachtungen wird man in den Unmerkungen des Patrick, des Polus, und des Benry entweder angezeiget, oder ausgeführet finden e).

e) Wir baben nur einige von dem Scheuchzer entlehnt, 3. Eh. 11. S.

V. 41. Aber des andern Tages murrete die ganze Gemeine der Kinder Israel wider 1970s sen und Aaron. Wer hatte sichs einbilden sollen, daß, nachdem die gottliche Nache einige Fracliten,

heiligen Gefäßen machen können. Bey den Gedanken des gelehrten Mede, ware noch zu erwägen: 1) daß man nicht so schlechterdings und ohne Einschränkung sagen könne, die göttliche Natur könne sich mit keiner andern mittheilen. Die allergenauste Gemeinschaft der göttlichen Natur und Eigenschaften, welche der menschlichen Natur Christi mitgetheilet worden, ist bekannt, und in gewissermaße muß auch von allen wahrehaftigen Christen gesaget werden, daß sie der göttlichen Natur theilhaftig werden, 2 Pet. 1, 4. vergl. mit I Joh. 1, 6.7. Es wird auch 2) nicht daraus folgen, daß solche Sachen, welche einmal Gott gewidmet worzden, zu keinem andern Gebrauche durfen angewendet werden. Man muß diese, an sich selbst gewisse Wahrsheit, erstlich also einschränken: woserne solche Sachen auf Gottes Befehl, und seiner Verordnung gemäß, nicht aber nach menschlichem Eigendünkel eines selbsterwählten Gottesdienstes, Gott gewidmet worden. Und hernach muß diese Folgerung aus ganz andern Gründen, und vornehmlich aus der Heiligkeit Gottes, hergeskeitet werden.

ne der Kinder Ifrael wider Mosen und Naron, und sprach: Ihr habt das Volk des Herrn 42. Und es geschahe, als sich die Gemeine wider Mosen und wider Naron Christi Geb. versammlete, daß sie ihre Augen gegen die Hutte der Anweisung richteten, und siehe, die Wolke bedeckte sie, und die Herrlichkeit des Herrn erschien. 43. Es kamen demnach 44. Und der Herr redete mit Mose. Moses und Naron vor die Hutte der Anweisung. 45. Entfernet euch von dieser Semeine, ich will sie ploblich aufreiben. und wrach: Da fielen sie mit ihrem Angesichte zur Erde. 46. Darnach sagte Moses zu dem Alas ron: Nimm das Rauchfaß, und thue Feuer von dem Alltare hinein, lege auch Rauchs werk darauf, und gehe geschwind zu der Gemeine, und versohne sie; denn es ist ein großer 20rn v. 42. Cap. 20, 6. v. 45. Siebe vorher, v. 21.

Yor 1489.

por den Mugen der übrigen, so gestrafet hatte, sich das ganze Bolf noch unterstanden hatte, wider seine fo würdigen Oberhäupter zu murren? Und dennoch geschahe es. Raum hatte sich das Bolf ein wenig von dem Schrecken erholt, welches die Strafe des Rorah, des Dathan und des Abiram ben ihm verurfacht hatte, als es fich von dem Beifte der Emporung weit mehr als jemals regieren ließ, und man dieses Fener seine Flammen durch das ganze Lager

ausbreiten fabe. Go fdwer ift es, ein Bolf in feinen Schranken zu erhalten, wenn es einmal gewohnt ift, fich gegen feine Borgefesten zu emporen! Wenn nur ein einziges Künklein in diese verbrennliche Ma= terie fallt, so entstehet so aleich eine allgemeine Feners: Man muß indeffen gestehen, daß in der Aufbrunft. führung der Ifraeliten etwas unbegreifliches mahr= gunehmen war. Gie mochten fich nun von ihrem Gefetgeber einen Begriff machen, was für einen fie wollten, sie mochten nun entweder die Bunder, die er that, als wahrhaftige Wunder, und die schrecklichen Strafen, die über fie ergiengen, als Wirkungen feiner allzustrengen Gebote ansehen, wie Josephus f)

glaubt, oder fie mochten diese Wunder seiner Geschick=

lichkeit in der ägyptischen Zauberen zuschreiben, weldes noch mahrscheinlicher ift; so sollte man doch den=

fen, es hatten fie fo viele Benfpiele feiner überlegenen

Macht abhalten sollen, sich an ein Unsehen zu magen,

das fich in fo schrecklichen Sanden befand. Patrick,

Allgem. Welthist. II. Theil, 458. S.

f) Antiquit. Lib. 4. c. 4. Und sprach: The habt das Volk des Heren umgebracht. Sat man wohl jemals eine größere Rubnheit gesehen? Sie nennen Robellen, welche da: für sind erklart, und von Gott als solche gestraft wor: den, ein volk Gottes; und sagen, sie hatten sie umgebracht, das heißt, nach dem Untelos, sie wäs ren Urfache an ihrem Tode gewesen; sie, Moses und Maron, die doch so vielmal recht inståndig får sie gebeten, und sich so viele Mühe gegeben hatten, sie wie= der auf den rechten Weg zu bringen. Welche Gottlo= figfeit! Uinsworth, Patrick, Benry.

B. 42. Und es geschahe, ... daß sie ihre Au-

gen gegen die Butte der Unweisung richteten, ic. Ben diefer neuen Gefahr nahmen die benden Bruder abermals ihre Zuflucht zu dem Schute desjenigen, der in der Sutte wohnete, und giengen nach diesem heiligen Orte. Polus, Patrick, Allg. Welthist.

Und siebe, die Wolke bedeckte sie, ic. Zeigen diese-Worte nicht an, daß sich die Wolke die ganze Beit über, da die Mitverschwornen des Korah in der Hutte auf der Erde lagen, hinweg begeben hatte? Es sen nun aber, wie ihm wolle, so erschien boch die Herrlichkeit des Herrn dem Mose und Maron gar bald, und wollte ihnen dadurch gleichsam zu verstehen aeben, sie hatten neue Merkmale des gottlichen Schu=

bes zu hoffen. Patrick, Parker.

V. 43. 44. 45. 46. ... Entfernet euch von dies fer Gemeine, ich will fie ic. Als fie ben der Gutte angekommen find, fo befiehlt ihnen Gott, fich von dem Bolke, das er aufreiben will, zu entfernen. Sie bit= ten für die Strafbaren, und Moses, welcher vorher fiehet, daß eine schreckliche Strafe über die Rebellen ergehen wird, befiehlt seinem Bruder, sein Rauchfaß zu nehmen, Keuer von dem Brandopferaltare in dasselbe zu Hun. Käuchwerk anzuzünden, und ohne Ver= zug durch das ganze Lager zu gehen und das Wolf zu ber von dem Beifte Sottes eingegeben; denn fonft wurde fich Maron nicht unterstanden haben, in dem Lager ein Raudwerk anzugunden, das nur in dem Heiligthume follte angezundet werden, noch fich un= terfangen haben, durch Rauchern eine Verfohnung zu verrichten, welche nur durch das Blut der Opferthie= re geschahe. Weil aber dieses etwas außerordentli= ches war, so erlaubte Gott, daß seine Diener die ge= wöhnlichen Regeln nicht beobachten durften 608). Auf diese Urt geschahe, mit dem heil. Sievonymus zu reden, dem Forne dieses großen Gottes, welcher sich geschwind ausbreitete, durch das Ge= beth des Priesfers Linhalt; und in diesem Stucke war der Aaron ein merkwurdiges Vorbild von den seligen Wirkungen der Kurbitte unsers Hohenpriesters Jesu Christi g). Patrick, Parker, Pyle, Benry.

g) Offenb. 30b. 8, 3.

Die

(608) Es verdienet fier die 314te Unmerk. Gr. hochw. des herrn D. Baumgartens zu dem II. Theile ber allgemeinen Weltgeschichte, in Betrachtung gezogen zu werden.